

混ぜる、かき混ぜる、交じる、入り交じる 1/7

No	中国語	ピンイン	日本語
1	混	hùn	混じる。混ぜりあう。混ぜる。いいかげんに過ごす。ごまかす。いいかげんに。
2	混在一起	hùn zài yìqǐ	混ぜ合わせる。入りまじる。
3	糖和盐混在一起了	táng hé yán hùnzài yìqǐ le	砂糖と塩が入り混じった。
4	混一块儿	hùn yīkuài	ごちゃまぜ。
5	混在一块	hùn zài yīkuài	混ぜ合わせる。
6	混为一体	hùn wéi yītǐ	混ぜ合わせる。
7	混进去	hùn jìnqù	混ぜ入れる。
8	把砂糖混进去	bǎ shātáng hùn jìnqù	砂糖を混ぜる。
9	把麦子混在大米里	bǎ màizi hùn zài dàimǐ lǐ	麦を米の中に混ぜる。
10	混有	hùnyǒu	混入している。
11	混有杂质	hùnyǒu zázhì	不純物が混じっている。
12	混合	hùnhé	混合する。混ぜ合わせる。
13	男女混合	nánnǚ hùnhé	男女混合。
14	混合咖啡	hùnhé kāfēi	ブレンドコーヒー。
15	混合在一起	hùnhé zài yìqǐ	混在する。混ぜ合わせる。
16	把水油混合在一起	bǎ shuǐ yóu hùnhé zài yìqǐ	水と油を混ぜ合わせる。
17	将芥末和酱油混合	jiāng jièmò hé jiàngyóu hùnhé	わさびと醤油を混ぜます。
18	混杂	hùnzá	入りまじる。混雑している。
19	鱼龙混杂	yú lóng hùnzá	魚と龍が入り混じる。善悪が入り交じっている。
20	他混杂有蒙古人的血统	tā hùnzá yǒu ménggǔrén de xuètǒng	彼はモンゴル人の血が混じっている。
21	混杂在一起	hùnzá zài yìqǐ	入り交じっている。
22	大小混杂在一起	dàxiǎo hùnzá zài yìqǐ	大小が入り交じっている。
23	混入	hùnrù	紛れ込む。
24	混入人群	hùnrù rénqún	人込みに紛れる。
25	混入会场	hùnrù huìchǎng	会場に紛れ込む。
26	混进	hùnjìn	紛れ込む。潜り込む。
27	混进人群	hùnjìn rénqún	人込みに紛れる。
28	混进敌国	hùnjìn dígúo	敵国に潜り込む。
29	混淆	hùnxiao	ごちゃまぜにする。混ぜり合い、境目がはっきりしない。
30	公私混淆	gōngsī hùnxiao	公私混同。
31	真伪混淆	zhēn wěi hùnxiao	真偽がまぜこぜになる。
32	敌我混淆	díwǒ hùnxiao	敵と味方が入り交じる。
33	混淆是非	hùnxiao shìfēi	是非を区別しない。
34	混淆黑白	hùnxiao hēibái	黒白を混同する。
35	他混淆了权利和义务	tā hùnxiao le quánli hé yìwù	彼は権利と義務をごっちゃにしている。
36	弄混	nòng hùn	まぜこぜにする。
37	我把权利和义务弄混了	wǒ bǎ quánli hé yìwù nòng hùn le	私は権利と義務を混同した。
38	别把话弄混了	bié bǎ huà nòng hùn le	話をごちゃごちゃにするな。
39	弄乱	nòng luàn	乱してしまう。引っ掻きまわす。
40	顺序弄乱了	shùnxù nòng luàn le	順序をごちゃごちゃにした。

混ぜる、かき混ぜる、交じる、入り交じる 2/7

No	中国語	ピンイン	日本語
41	夹	jiā	混じる。両側からはさむ。はさまれている。脇の下に抱える。
42	雨夹雪	yǔ jiā xuě	雪交じりの雨。みぞれ。
43	雪中夹雨	xuě zhōng jiā yǔ	雨交じりの雪。
44	杂	zá	混ぜりあっている。混ぜる。混ぜる。
45	杂七杂八	zá qī zá bā	ごちゃごちゃしている。
46	夹七杂八	jiā qī zá bā	話がとりとめのないさま。あれやこれやとまとまりのないさま。
47	临摹与原创杂在一起了	línmó yǔ yuánchuàng zá zài yìqǐ le	模写とオリジナルが混ぜられた。
48	夹杂	jiāzá	混じる。混ぜる。
49	夹杂着白发	jiāzá zhe bái fà	白髪が交じっている。
50	夹杂着幽默的演说	jiāzá zhe yōumò de yǎnshuō	ユーモアを交えたスピーチ。
51	杂乱	záluàn	雑多だ、乱雑だ。
52	杂杂乱乱	zázáluànluàn	雑多だ、乱雑だ。
53	人声杂乱	rénshēng záluàn	人の声がざわざわする。
54	混乱	hùnlùn	混乱している。
55	思想混乱	sīxiǎng hùnlùn	考えが混乱する。
56	杂沓	zá tà	入り乱れている。重なり合う。
57	杂遝	zá tà	入り乱れている。重なり合う。
58	人声杂沓	rénshēng zá tà	人の声がざわざわする。
59	和 ~ 一起	hé ~ yìqǐ	~と一緒に。~に混ぜて。
60	和农民一起打草	hé nóngmín yìqǐ dǎ cǎo	農民と一緒に草を刈る。
61	跟 ~ 一起	gēn ~ yìqǐ	~と一緒に。~に混ぜて。
62	跟他们一起吃饭	gēn tāmen yìqǐ chī fàn	彼らと一緒に食事する。
63	搀	chān	混ぜる。手で軽く相手の手や腕を支える。
64	搀在一起	chān zài yìqǐ	混ぜ合わせる。
65	两个牌子的可乐搀在一起	liǎng ge páizi de kělè chān zài yìqǐ	二つのブランドのコーラを混ぜ合わせる。
66	往金里搀假	wǎng jīn lǐ chān jiǎ	金の中に混ぜ物をする。
67	搀毒事件	chān dú shì jiàn	毒物混入事件。
68	不搀杂质	bù chān zá zhì	異物が混ぜっていない。混ぜり気なし。
69	掺	chān	混ぜる。
70	掺在一起	chān zài yìqǐ	混ぜ合わせる。
71	糯米和大米掺在一起	nuòmǐ hé dà mǐ chān zài yìqǐ	もち米と米を混ぜ合わせる。
72	往水泥里掺沙子	wǎng shuǐ ní lǐ chān shā zǐ	セメントの中に砂を混ぜる。
73	往酒里掺水	wǎng jiǔ lǐ chān shuǐ	酒に水を混ぜる。
74	水和油不会掺到一起	shuǐ hé yóu bù huì chān dào yìqǐ	水と油を混ぜり合わない。
75	搀杂	chān zá	混ぜ合わせる。入り混じる。
76	掺杂	chān zá	混ぜ合わせる。入り混じる。
77	搀杂在一起	chān zá zài yìqǐ	混ぜ合わせる。
78	掺杂在一起	chān zá zài yìqǐ	混ぜ合わせる。
79	各类文件搀杂在一起	gè lèi wén jiàn chān zá zài yìqǐ	各種書類がごっちゃになっている。
80	大米里搀杂大麦	dà mǐ lǐ chān zá dà mài	米の中に大麦を混ぜる。

混ぜる、かき混ぜる、交じる、入り交じる 3/7

No	中国語	ピンイン	日本語
81	搀合	chānhé	混ぜ合わせる。配合する。
82	掺合	chānhé	混ぜ合わせる。配合する。
83	搀合在一起	chānhé zài yìqǐ	混ぜ合わせる。
84	掺合在一起	chānhé zài yìqǐ	混ぜ合わせる。
85	把成分不同的东西搀合在一起	bǎ chéngfèn bùtóng de dōngxi chānhé zài yìqǐ	成分の異なるものを混ぜ合わせる。
86	搀合肥料	chānhé féiliào	肥料を配合する。
87	搀和	chānhuo	ごちゃまぜにする。かき乱す。じゃまをする。
88	掺和	chānhuo	ごちゃまぜにする。かき乱す。じゃまをする。
89	搀和在一起	chānhuo zài yìqǐ	ごちゃまぜにする。
90	掺和在一起	chānhuo zài yìqǐ	ごちゃまぜにする。
91	不要把工作 and 娱乐搀和在一起	bùyào bǎ gōngzuò hé yúle chānhuo zài yìqǐ	仕事と遊びをごっちゃにするな。
92	五谷杂豆掺和着吃	wǔgǔ zá dòu chānhuo zhe chī	いろいろな穀物や豆を混ぜ合わせて食べる。
93	搀混	chānhùn	取り混ぜる。混ぜ合わせる。
94	掺混	chānhùn	取り混ぜる。混ぜ合わせる。
95	搀混在一起	chānhùn zài yìqǐ	混ぜり合う。
96	掺混在一起	chānhùn zài yìqǐ	混ぜり合う。
97	两种药搀混在一起了	liǎng zhǒng yào chānhùn zài yìqǐ le	二種類の薬が混ぜり合った。
98	掺混肥料	chānhùn féiliào	混合肥料。
99	搀入	chānrù	混入する。織り交ぜる。
100	掺入	chānrù	混入する。織り交ぜる。
101	在茶里搀入媚药	zài chá lǐ chānrù mèiyào	茶の中に媚薬を入れる。
102	掺入毒物事件	chānrù dúwù shìjiàn	毒物混入事件。
103	搀进	chānjìn	混入する。織り交ぜる。
104	掺进	chānjìn	混入する。織り交ぜる。
105	橙汁中搀进柑橘成份	chéngzhī zhōng chānjìn gānjú chéngfèn	オレンジジュースの中にかんきつ類の成分を入れる。
106	把绿豆掺进大米	bǎ lǜdòu chānjìn dànmǐ	米に緑色の豆を混ぜ入れる。
107	搀兑	chānduì	混合する。混ぜ合わせる。
108	掺兑	chānduì	混合する。混ぜ合わせる。
109	搀对	chānduì	混合する。混ぜ合わせる。
110	掺对	chānduì	混合する。混ぜ合わせる。
111	把几种酒掺兑起来做鸡尾酒	bǎ jǐ zhǒng jiǔ chānduì qǐlai zuò jīwěijiǔ	数種の酒を混ぜ合わせてカクテルを作る。
112	用水搀对	yòng shuǐ chānduì	水で割る。
113	交织	jiāozhī	複雑に入り混じる。異なる材質や色を交ぜて織ったもの。
114	交织在一起	jiāozhī zài yìqǐ	複雑に入り混じる。
115	很多种感情交织在一起	hěn duō zhǒng gǎnqíng jiāozhī zài yìqǐ	たくさんのいろんな感情が入り混じる。
116	黑白交织	hēibái jiāozhī	黒と白が入り交じる。
117	希望和不安交织在心中	xīwàng hé bù'ān jiāozhī zài xīnzhōng	心中、希望と不安が交錯する。
118	各种因素相互交织	gè zhǒng yīnsù xiānghù jiāozhī	さまざまな要因がからみあう。
119	交集	jiāojí	異なる感情や物事が同時にあらわれる。
120	悲喜交集	bēi xǐ jiāojí	悲喜こもごも。

混ぜる、かき混ぜる、交じる、入り交じる 4/7

No	中国語	ピンイン	日本語
121	对	duì	液体を混ぜ合わせる。液体を割る。答える。～に向く。～に対する。
122	咖啡里对点牛奶	kāfēi lǐ duì diǎn niú nǎi	コーヒーにミルクを少し入れる。
123	对水	duì shuǐ	水を加える。
124	往酒里对水	wǎng jiǔ lǐ duì shuǐ	酒を水で割る。
125	加入	jiārù	加える。加入する。
126	加入食糖少许	jiārù shí táng shǎo xǔ	砂糖を少量加える。
127	加上	jiā shàng	付け足す。そのうえ。加えて。
128	咖啡里加上牛奶和糖	kāfēi lǐ jiā shàng niú nǎi hé táng	コーヒーの中にミルクと砂糖を加える。
129	加进	jiā jìn	別のものを加える。盛り込む。
130	往咖啡里加进牛奶	wǎng kāfēi lǐ jiā jìn niú nǎi	コーヒーの中にミルクを加える。
131	放进	fàng jìn	放り入れる。
132	放进新鲜空气来	fàng jìn xīn xiān kōng qì lái	新鮮な空気を入れる。
133	搅	jiǎo	かき混ぜる。かき乱す。じゃまする。
134	把锅里的菜搅一搅	bǎ guō lǐ de cài jiǎo yī jiǎo	鍋の料理をかき混ぜる。
135	拌	bàn	かき混ぜる。混ぜ合わせる。和える。口げんかをする。
136	拌佐料	bàn zuǒ liào	調味料を混ぜ合わす。
137	用醋拌	yòng cù bàn	酢で和える。
138	搅拌	jiǎo bàn	攪拌(かくはん)する。かき混ぜる。
139	搅拌水泥	jiǎo bàn shuǐ ní	セメントを混ぜる。
140	搅拌直至均匀	jiǎo bàn zhí zhì jūn yún	均一になるまで混ぜる。
141	拌和	bàn huò	かき混ぜる。混ぜ合わせる。
142	把两种原料拌和在一起	bǎ liǎng zhǒng yuán liào bàn huò zài yì qǐ	2種類の原料をかき混ぜる。
143	凉拌	liáng bàn	冷たい食品に味をつけて混ぜる。
144	凉拌黄瓜	liáng bàn huáng guā	キュウリあえ。
145	搅混	jiǎo hùn	混ぜり合う。いっしょになる。
146	他把紫色和蓝色搅混了	tā bǎ zǐ sè hé lán sè jiǎo hùn le	彼は紫色と青色を混ぜ合わせました。
147	搅混成糊状	jiǎo hùn chéng hú zhuàng	混ぜり合ってペースト状になる。
148	搅浑	jiǎo hún	かき混ぜて液体を濁らせる。
149	把水搅浑	bǎ shuǐ jiǎo hún	水をかき回して濁らせる。かき乱す。妨害する。
150	搅和	jiǎo huò	いっしょになる。混同する。かき乱す。じゃまをする。
151	把鸡蛋搅和好	bǎ jī dàn jiǎo huò hǎo	玉子をよく攪拌(かくはん)する。
152	用匙子搅和	yòng chí zi jiǎo huò	さじでかき回す。
153	搅匀	jiǎo yún	全体にまんべんなく混ぜ合わせる。よく混ぜる。
154	把汤搅匀	bǎ tāng jiǎo yún	スープをよくかき混ぜる。
155	纠缠	jiū chán	こんがらかる。つきまとう。こだわる。
156	问题纠缠不清	wèn tí jiū chán bù qīng	問題がもつれる。
157	纠结	jiū jié	からみあう。
158	几个问题纠结在一起	jǐ ge wèn tí jiū jié zài yì qǐ	いくつかの問題がからみ合っている。
159	淆杂	xiáo zá	入り混じる。雑然と混ぜり合う。
160	粤语和各地的方言淆杂在一起	yuè yǔ hé gè dì de fāng yán xiáo zá zài yì qǐ	広東語と地元の方が雑然と混じる。

混ぜる、かき混ぜる、交じる、入り交じる 5/7

No	中国語	ピンイン	日本語
161	杂糅	záróu	異なる事物をまぜこぜにする。
162	真伪杂糅	zhēn wěi záróu	本物も偽物もいっしょくたに交じり合う。
163	间杂	jiànzá	間にまざる。入り混じる。
164	红红绿绿间杂好看	hónghónglǜlǜ jiànzá hǎokàn	色とりどり入り混じって見た目が良い。
165	融合	rónghé	融合する。とけ合う。
166	融和	rónghé	融合する。とけ合う。
167	青苹果的酸甜融合在一起	qīngpínguǒ de suān tián rónghé zài yìqǐ	青リンゴの酸っぱさと甘さが融合する。
168	把两张图片融合到一起	bǎ liǎng zhāng túpiàn rónghé dào yìqǐ	2枚の画像を一つに合成する。
169	交融	jiāoróng	融合する。溶けて一つになる。
170	东西方的文化交融了	dōngxīfāng de wénhuà jiāoróng le	東西の文化が融合した。
171	水乳交融	shuǐ rǔ jiāoróng	水と乳がよく溶け合う。互いに意気投合する。
172	融会	rónghuì	融合する。理解する。納得する。
173	融会贯通	rónghuì guàntōng	各方面の知識を統合し、完全に理解する。深く理解する。
174	贯通融会	guàntōng rónghuì	各方面の知識を統合し、完全に理解する。深く理解する。
175	把古今中外的哲理融会贯通	bǎ gǔjīn zhōngwài de zhé lǐ rónghuì guàntōng	古代から現代までの中国と外国の哲学を深く理解する。
176	梦想与行动融会在一起	mèngxiǎng yǔ xíngdòng rónghuì zài yìqǐ	夢と行動が一つになる。
177	合	hé	一つに合わせる。あわせる。適合する。
178	合在一起	hé zài yìqǐ	一緒に合わせる。
179	合为一体	hé wéi yītǐ	一体となる。溶けあう。
180	把两个合在一起	bǎ liǎng ge hé zài yìqǐ	二つを合わせる。
181	合成	héchéng	あわせて一つにする。合成する。化学合成する。
182	把两个表格合成一个	bǎ liǎng ge biǎogé héchéng yī ge	二つの表をあわせて一つにする。
183	合成洗涤剂	héchéng xǐdíjī	合成洗剤。
184	合成纤维	héchéng xiānwéi	合成繊維。
185	合成照片	héchéng zhàopiàn	合成写真。
186	化合	huàhé	化合する。
187	化合物	huàhéwù	化合物。
188	氢分子跟氧分子化合成水	qīngfēnzǐ gēn yǎngfēnzǐ huàhé chéng shuǐ	水素と酸素が化合して水となる。
189	综合	zōnghé	総合する。まとめる。
190	把不同意见综合在一起	bǎ bùtóng yìjiàn zōnghé zài yìqǐ	異なる意見を一つにまとめる。
191	合璧	hébi	うまく調和する。
192	中西合璧	zhōng xī hébi	中国と西洋の融合。中国と西洋の事物が調和している。
193	合并	hébing	一つに合わせる。合併する。病気を併発する。
194	两个公司合并了	liǎng ge gōngsī hébing le	二つの会社が合併した。
195	并合	bìng hé	併合する。併合。ハイブリッド。
196	细胞并合	xìbào bìng hé	細胞融合。
197	两个黑洞并合	liǎng ge hēidòng bìng hé	二つのブラックホールが融合する。
198	归并	guībìng	統合する。合併する。
199	归归并并	guīguībìngbìng	統合する。合併する。
200	把两组归并成一组	bǎ liǎng zǔ guībìng chéng yī zǔ	二つの組を一つにまとめる。

混ぜる、かき混ぜる、交じる、入り交じる 6/7

No	中国語	ピンイン	日本語
201	归拢	guīlǒng	一つにまとめる。片付ける。
202	归拢	guīguīlǒng	一つにまとめる。片付ける。
203	归拢拢	guīguīlǒnglǒng	一つにまとめる。片付ける。
204	归拢到一起	guīlǒng dào yìqǐ	まとまる。ひとまとまり。
205	把东西归拢到一块儿	bǎ dōngxi guīlǒng dào yīkuàier	ものをひとまとめにする。
206	聚并	jùbìng	併合。合体。
207	气泡聚并和破碎过程的模拟	qìpào jùbìng hé pòsuì guòchéng de mómǔ	気泡の合体と破壊のプロセスシミュレーション。
208	汇合	huìhé	川の流れが一つになる。人や心などが一つになる。
209	两条河汇合	liǎng tiáo hé huìhé	二つの川が合流する。
210	会合	huìhé	集まる。合流する。
211	在现场会合	zài xiànchǎng huìhé	現地で合流する。
212	错	cuò	入り組む。交錯する。誤っている。悪い。過ち。時間や位置をずらす。
213	盘根错节	pán gēn cuò jié	事柄が複雑で、容易に解決できない。根強い旧勢力。
214	盘根错节的关系	pángēncuòjié de guānxi	絡み合った関係。
215	错杂	cuòzá	入り混じる。
216	各种各样的颜色错杂在一起	gè zhǒng gè yàng de yánsè cuòzá zài yìqǐ	あらゆる色が入り混じる。
217	错落	cuòluò	入り乱れた。入り混じった。
218	错落不齐	cuòluò bù qí	入り乱れて不ぞろいである。
219	参差错落	cāncī cuòluò	ごちゃごちゃと入り乱れている。
220	错落有致	cuòluò yǒu zhì	巧みに配置されて味わいがある。
221	大小错落	dàxiǎo cuòluò	大きさがふぞろいである。
222	高低错落	gāodī cuòluò	高低がふぞろいである。
223	错综	cuòzōng	錯綜(さくそう)する。
224	情报错综	qíngbào cuòzōng	情報が錯綜(さくそう)する。
225	配	pèi	割合よく配合する。取り合わせる。結婚する。交配させる。
226	配颜色	pèi yánsè	色を組み合わせる。
227	调和	tiáohé	調和している。ほどよい。調停する。妥協する。
228	色彩调和	sècǎi tiáohé	色彩が調和している。
229	把各种颜色调和在一起	bǎ gè zhǒng yánsè tiáohé zài yìqǐ	いろいろな色を混ぜ合わせる。
230	和谐	héxié	調和がとれて整っている。
231	音调和谐	yīndiào héxié	音の調和がとれている。
232	谐和	xiéhé	調和がとれている。調整する。協調する。
233	谐和的声音	xiéhé de shēngyīn	調和がとれた音。
234	协和	xiéhé	力を合わせ仲良くしている。協調している。
235	不协和音	bùxiéhéyīn	不協和音。
236	协和军民	xiéhé jūnmín	軍隊と人民を融和させる。
237	协调	xiétiáo	調和がとれている。調整する。協調する。
238	色彩协调	sècǎi xiétiáo	色彩が調和している。
239	洗牌	xǐpái	マージャンの牌をかき混ぜる。トランプを切る。再調整する。
240	魔术师洗牌	móshùshī xǐpái	マジシャンがカードをシャッフルする。

混ぜる、かき混ぜる、交じる、入り交じる 7/7

No	中国語	ピンイン	日本語
241	杂交	zájiāo	交配させる。
242	杂交品种	zájiāo pǐnzhǒng	品種を掛け合わせる。
243	夹带	jiādài	こっそりと持つ。こっそりと中に入れる。カンニングペーパー。
244	货物中夹带危险化学品	huòwù zhōng jiādài wéixiǎn huàxué pǐn	貨物の中に危険な化学品を潜ませる。
245	纯度	chúndù	純度。
246	纯度百分之百	chúndù bǎi fēn zhī bǎi	純度100%。
247	混合物	hùnhéwù	混合物。混ぜり物。
248	夹杂物	jiázáwù	混在物。混ぜり物。
249	掺杂物	chānzáwù	混在物。混ぜり物。

